



# SARASANI

**Marche de la Siech 2015**  
De l'entraînement? Nous n'en avons pas besoin!



#### JOUE AU MEMORY SCOUT

Recyclage des couvertures de SARASANI



#### LE SCOUTISME PENDANT LA SECONDE GUERRE MONDIALE

Des camps illégaux, des rencontres secrètes

# 30% de rabais sur tous les posters



Choisi simplement sous «**Wandbilder**» le format et le matériel préféré et télécharge une photo que tu as fait. Puis passe la commande en ligne. Tu reçois ton poster dans quelques jours par poste (avec facture).

## 5 mio. de photos pour tes posters

Tu trouves sur [www.fotopick.ch](http://www.fotopick.ch) sous «**Wandbilder**», puis «**Motiv-Katalog**» 5 mio. de photos. Personnalise un poster avec la photo de ton choix.



photo no. 63818311



photo no. 10617044

**30% de rabais sur posters. Tous les formats + matériaux !**

Action jusqu'au 14 septembre 2015 avec **code de promotion 5FPSPE30**

**FOTO  
PICK**  
EXPRESS

**[www.fotopick.ch](http://www.fotopick.ch)**

Fotopick, Gerbestrasse 4, CH-9642 Ebnat-Kappel Tél. +41 (0)71 992 74 74, [service@fotopick.ch](mailto:service@fotopick.ch)

# CHÈRE LECTRICE DE SARASANI, CHER LECTEUR DE SARASANI,



Pour l'envoi de ce numéro de SARASANI, les adresses des membres du MSdS ont été tirées de la nouvelle base de données des membres du Mouvement Scout de Suisse (MSdS) pour les associations cantonales suivantes:

- association des scouts genevois
- association des scouts jurassiens
- association des scouts du canton d'Uri
- association des scouts du canton d'Unterwald

Sans base de données, le traitement des adresses pour l'envoi de la revue des membres SARASANI était très laborieux et prenait énormément de temps. Le risque d'erreur était important, le grand nombre d'adresses obsolètes entraînait de coûteux retours et certains membres du MSdS ne recevaient tout simplement pas le magazine. Il se peut dès lors que tu reçoives SARASANI pour la toute première fois.

Chaque membre du MSdS a droit à la revue des membres dès lors qu'il paie sa cotisation.

Si tu ne souhaites pas recevoir la revue des membres SARASANI, tu peux le faire savoir en envoyant un e-mail à l'adresse **abmeldung.sarasani@pbs.ch**. Il te suffit de nous communiquer tes nom et prénom et ta localité de résidence, ainsi que ton groupe et ton association cantonale. Nous te remercions d'avance de communiquer tout changement d'adresse à ton groupe.

Les membres des autres associations cantonales reçoivent SARASANI comme par le passé, sur la base d'un fichier d'adresses Excel qui n'est pas toujours actuel. Quand ton association cantonale aura validé les adresses dans la base de données des membres pour l'envoi de SARASANI, ton adresse sera également tirée de la nouvelle base de données des membres.

Merci d'avoir pris connaissance de ces informations.  
L'équipe de projet base de données des membres

## Sommaire

ACTUALITÉS SCOUTES	4-7
POCHETTE-SURPRISE	8-9
PERSONNEL	10-12
JE SUIS SCOUT	13
JEUX	14-15
TABLEAU D'AFFICHAGE	16-17
PAGE FUTÉE	18-19
TÉLESCOPE	20-21
FEU DE CAMP	22
VOYAGE DANS LE TEMPS	23-25
AGENDA	26



### ACTUALITÉS SCOUTES

4-5

Les randonneurs de la Siech sont en route



### PAGE FUTÉE

18-19

Pionniérisme – un camp bien aménagé



Tous les numéros de SARASANI peuvent être téléchargés gratuitement sur [www.sarasani.msds.ch](http://www.sarasani.msds.ch)



### POCHETTE-SURPRISE

8-9

Idées de recettes pour votre camp d'été



### VOYAGE DANS LE TEMPS

23-25

Le scoutisme pendant la Seconde Guerre mondiale



### TÉLESCOPE

20-21

Etes-vous prêts pour le Jamboree?



### PERSONNEL

10-12

Des VIP's au passé scout

Nos rubriques sont recommandées dès:

les branches Castors et Louveteaux | la branche Eclais | la branche Picos | la branche Route | mixte

## Le mot de la présidence

### JE FAIS MON SAC À DOS...

Cette année encore, de très nombreux scouts iront en camp d'été et, fin juillet, près de mille jeunes suisses mettront le cap sur le Japon pour le Jamboree mondial. On les reconnaît à leur foulard et, bien souvent, à leur énorme sac à dos, rempli de chaussettes propres, de vêtements chauds, de chaussonniers, ainsi que d'une foule d'autres choses indispensables, comme une lampe de poche. Dans mon cas, une fois tout mis dans le sac à dos, il y restait rarement de la place. La moindre poche était remplie... et la moitié des vêtements revenaient inutilisés!

Je voyage maintenant moins souvent avec un sac à dos, mais je ne peux pas m'empêcher de l'emporter à chaque voyage. Aux scouts, j'ai appris qu'avec nos expériences et nos découvertes, nous nous faisons un «bagage pour la vie», comme on dit. Et, aujourd'hui encore, je constate avec bonheur à quel point nos nombreuses activités scoutées l'ont rempli.

Dans mon métier, il m'arrive de réaliser des projets avec des gens que je ne connais pas. Et je vois très vite qui a des expériences scoutées dans son «bagage». Ces gens-là ont toujours un bon «feeling» pour utiliser chacun selon ses capacités, font preuve de persévérance, apportent beaucoup d'idées créatives et, en plus d'une bonne dose d'humour, ont le don de respecter les délais impartis.

Les louveteaux et les castors remplissent, eux aussi, déjà leur «bagage»! Ils remarquent qu'un enfant est triste et doit être consolé, ils lui donnent volontiers une peluche si cela peut le calmer, ils intègrent les plus faibles dans le groupe au lieu de les exclure – et toi, qu'as-tu déjà vécu?

Le «bagage de ma vie» est déjà plein à craquer et, pourtant, chaque jour, j'y ajoute une nouvelle expérience. Je suis fier de voir que le scoutisme parvient encore toujours à susciter des émotions et à transmettre des valeurs. Et, cerise sur le gâteau: il y a aussi de la place dans ton «bagage» pour des découvertes et des expériences – essaie donc d'en récolter lors du prochain camp!

De notre mieux, Wiff (@pfadipresi)



Thomas Gehrig / Wiff  
Président du MSdS



Photos: Martina Bohl / Jojo et Marco Keller / Spy

## EN ROUTE POUR LA «SIECH»

Par Anina Rütsche / Lane

Environ 500 scouts venus de toute la Suisse se sont lancés dans une grande aventure sportive le dernier week-end du mois de mai: dans le cadre de la «Siech», une marche organisée par les scouts du canton de Glaris, ils ont parcouru 50, 80 ou 100 kilomètres à pied. L'itinéraire a mené ces randonneurs de l'extrême, âgés au minimum de 15 ans, d'Altstätten, dans la vallée du Rhin, à Niederurnen, dans le canton de Glaris, en passant par Appenzell et la région du Toggenburg. Des postes de ravitaillement avaient été installés sur le parcours pour permettre aux marcheurs de se restaurer et de faire le plein d'énergie.

### Quelles sont les motivations de ces marcheurs?

Elles sont nombreuses: «Je veux aller à la limite de mes possibilités et essayer même d'aller au-delà.» Ou encore: «Dans notre groupe, les activités scoutées incluent une marche de 50 kilomètres. Mais je voudrais dépasser ce cap et réussir à boucler la marche des 80 km.»

### Comment faites-vous pour tenir le coup?

La réponse d'un des marcheurs qui s'est attaqué aux 100 km: «Ma motivation? Je veux vaincre mes peurs!» La plupart des participants ont marché en groupe, notamment ces deux picos, qui ont déclaré: «Nous marchons à deux. Ainsi, nous pouvons nous encourager mutuellement.»

### Comment les marcheurs se préparent-ils?

Avec des marches d'entraînement ou en travaillant la force mentale! «L'entraînement? Pas besoin. Nous sommes suffisamment forts! Ce qui compte ici, c'est d'avoir la volonté», disent certains.

Ou d'autres: «Moi, mon entraînement, c'est d'avoir déjà fait la 'Siech' il y a deux ans.» Ou d'autres encore: «Comme je ne me suis pas beaucoup bougé depuis la dernière Siech, j'ai pu rassembler suffisamment d'énergie pour l'édition 2015.»

### Qu'apprennent les marcheurs en chemin?

Ils constatent par exemple que les conseils suivants ont du bon: «Si tu as fait la moitié du chemin et que tu es toujours capable de rire, tu arriveras au bout.» Et: «Apprends à souffrir sans te plaindre!» Ou enfin: «C'est en marchant que l'on devient marcheur.»

## Comment participer?

La prochaine «Siech», la siech16, aura lieu les 21 et 22 mai 2016. Les informations utiles et le formulaire d'inscription seront mis en ligne en temps utile sur le site [www.siech.ch](http://www.siech.ch). La «Siech» recherche aussi des bénévoles – tiens-toi prêt!

# Le scoutisme en bref

Actualités de toute la Suisse

Photos: DK-Scouts neuchâtelois



## LA VILLE TRANSFORMÉE EN GRAND JEU DE PISTE

Les Scouts neuchâtelois ont vécu leur traditionnel weekend cantonal du 15 au 17 mai 2015 sur la plage d'Auvonnier. Pendant trois jours, 400 scouts neuchâtelois ont partagé un weekend d'aventures sur le thème des pirates. En effet, le plus vieux pirate du monde, souffrant d'une maladie grave, a demandé de l'aide à tous les scouts neuchâtelois pour qu'ils l'épaulent dans la recherche d'un trésor d'une valeur inestimable. Après trois jours d'intenses recherches, les louveteaux et les éclais ont retrouvé le trésor qui contenait un remède pour soigner le vieux pirate, ainsi que de nombreuses pièces d'or.

Le point fort du camp a été la journée du samedi, lors de laquelle la ville de Neuchâtel s'est transformée en grand jeu de piste. L'occasion d'aller à la rencontre de la population et de lui faire découvrir le scoutisme. Objectifs réussis: la présence de 400 scouts dans la ville a eu des échos dans les médias régionaux et les habitants ont pu découvrir le dynamisme de l'association et avoir un bref aperçu des activités pratiquées aux scouts telles que les ponts de corde, la cuisson de pain trappeur, etc.

Par Thibaut Collioud

## Fin du partenariat scout entre la Suisse et le Burkina Faso

### UNE FÊTE DE CLÔTURE ET UN SCOUTISME PLUS VIVANT QUE JAMAIS

Tous ceux et toutes celles qui sont allés au Burkina Faso en tant que scouts se souviendront sûrement du dolo, du djembé, de la danse et du (peu appétissant) tô; nos homologues burkinabés, pour leur part, se souviennent probablement des horaires stricts et du fromage (tout aussi peu appétissant pour eux). Le partenariat entre le MSdS et les scouts burkinabés de l'ANGB, l'association des guides du Burkina Faso, aura duré deux décennies. Des scouts burkinabés sont venus plusieurs fois en Suisse et, à plus de 20 reprises, des scouts suisses ont participé à un camp au Burkina Faso, ce qui a non seulement permis de partager les cultures et les connaissances respectives, mais aussi de générer beaucoup de joie de vivre. Et là était tout le propos. En fonction des années, il y a eu au programme des projets villageois, des actions de reforestation, des campagnes de sensibilisation aux dangers du VIH, des formations pour les responsables ou encore des projets de renforcement des structures associatives, dans le but de permettre aux scouts du Burkina Faso de vivre un scoutisme enrichissant, passionnant et durable. Pari réussi.

Le partenariat officiel se terminera fin 2015. Le MSdS va se focaliser sur d'autres partenariats, pour permettre à tout le monde de vivre de nouvelles expériences. Au Burkina Faso, quelques projets doivent permettre de perpétuer tout ce qui a été réalisé. Au centre scout de Ouagadougou, un atelier de formation pour couturières – qui devrait être rentable à



Photo: Maaïke Ramseier-Schmitz / Boa

terme – a pu être créé. Le mouvement scout peut ainsi offrir la possibilité à de jeunes femmes (scoutes) d'échapper au chômage, tout en augmentant sa visibilité dans la population et en assurant sa position attractive d'association de jeunesse et de femmes. Les dons pour la réalisation de ce projet sont les bienvenus: compte CCP 30-7043-8, Mouvement Scout de Suisse, Burkina Faso, 3000 Berne 7.

De nombreux scouts suisses se sont engagés de différentes façons pour ce partenariat. Dans le cadre d'une grande fête de clôture du projet, l'équipe de projet aimerait offrir encore une fois la possibilité à toutes les personnes intéressées de se raconter l'une ou l'autre anecdote autour d'une grillade, de se remémorer des souvenirs ou simplement de se revoir: le dimanche 30.08.2015, de 11h à 17h, au local scout de Zollikofen, près de Berne. A prendre avec: choses à griller, souvenirs en pagaille. Pour faciliter l'organisation, nous demandons aux personnes intéressées de bien vouloir s'inscrire: burkina@pbs.ch.

Par Maaïke Ramseier-Schmitz / Boa

## «WOODBADGE FESTIVAL» 2015 EN SERBIE

Heureux gagnants d'un ticket pour le «Woodbadge Festival», nous avons pris le train pour la Serbie dans la soirée du jeudi précédent Pâques. Après 22 heures de train et encore cinq heures de bus sur des routes sinueuses, nous avons fini par atteindre notre destination: Zaovine na Tari, en Serbie. Durant le voyage, les «gagnants» serbes d'un ticket se sont joints à nous, si bien qu'à l'arrivée, nous étions déjà un joyeux groupe international de festivaliers.

Pendant les quelques jours de ce cours Panorama, nous avons pu découvrir et célébrer nos cultures (scoutes) respectives, au gré de passionnants échanges. Nous avons eu l'occasion de savourer toute la diversité de la cuisine serbe (et je ne parle pas seulement de la mayonnaise et du ketchup servis à CHAQUE repas). Des projets routiers un peu fous ont vu le jour (#yolo-project – it will blow your mind): «peindre des œufs de Pâques et les distribuer au sein de la population locale», faire des «selfies» avec les douaniers, fournir de l'aide dans une ferme hivernale ou encore passer une nuit dans un quinzhee, une sorte de hutte des neiges. Nous n'avons pu réaliser chaque projet comme nous l'avions prévu. Soit parce que les douaniers n'étaient pas à la frontière, soit parce que nous nous sommes perdus après à peine 300 mètres lors de la «randonnée quinzhee»... Quoi qu'il en soit, à la fin de la journée, après des discussions animées et de fructueuses analyses, nous étions heureusement tous d'accord sur une chose: «C'était génial!» Par Ester Osuna / Duende



Photos: DR participants «Woodbadge Festival»



## LA DISTRIBUTION DE TRACTS A PAYÉ



Photo: DR Groupe Tanganyika

A l'occasion de la Journée de découverte du scoutisme, nous avons organisé une journée portes ouvertes. Pour inviter les gens à l'une de nos activités, nous avons distribué des tracts dans les immeubles et les commerces du quartier. Et cela a payé: nous avons eu six visiteurs le samedi-même, et deux le samedi d'après! Parmi eux, deux se sont déjà inscrits dans notre meute!

Notre activité se déroulait dans un parc non loin de notre local, sur le thème des aventuriers. Nous avons préparé plein de jeux qui sortent un peu de ce que les enfants connaissent déjà de l'école, comme des courses avec des toiles de tente, une slack line, et même une chasse au trésor! Nous en avons aussi profité pour y inclure des éléments de la vie scout de manière ludique, pour que les nouveaux venus puissent comprendre plus facilement ce qu'est une meute, ce que nous apprenons et ce que nous faisons. Malgré un peu de timidité au départ, les nouveaux louveteaux se sont très bien intégrés, et nous avons fini la journée autour du traditionnel goûter pain-chocolat!

Toute la maîtrise de meute a pris du plaisir à préparer cette journée, et nous pensons continuer à organiser des journées portes ouvertes dans les années futures!

Par Marion Lewis / Istria

## LES SCOUTS CONSTRUISENT LEUR PROPRE INSTALLATION SOLAIRE

Le projet solaire du groupe SMT Oberberg de St-Gall a débuté dès le printemps 2014: durant des mois, la maîtrise a planifié, discuté et récolté des fonds par le crowdfunding.

Le samedi 7 mars 2015, le grand moment était arrivé: l'installation solaire pouvait enfin être montée sur le toit de la baraque, dans le quartier de Stephanshorn, qui leur sert de lieu de rassemblement depuis de longues années.

La nouvelle installation photovoltaïque du groupe SMT Oberberg a une puissance de 13 000 kWh/an. Elle permet d'économiser neuf tonnes de CO<sub>2</sub> par année. La production d'électricité a débuté sur-le-champ.

L'«électricité verte» produite est utilisée pour la propre consommation du groupe et le reste est vendu aux réseaux électriques de St-Gall.

«Avec notre projet, nous espérons encourager également d'autres groupes scouts à s'engager en faveur de l'environnement et à produire de l'électricité verte», déclarent à l'unisson les responsables du groupe SMT Oberberg. Le projet n'a donc pas pris fin avec le montage. «Nous allons montrer et expliquer la production d'électricité solaire à nos participants et à leur entourage. Nous voulons aussi montrer à nos membres, aux habitants du quartier et au monde entier qu'un groupe scout peut également réaliser un grand investissement pour l'avenir et pour l'environnement avec un budget relativement modeste.»

Dans le futur, tous les chiffres actuels de l'installation pourront être consultés sur le site Web du groupe SMT Oberberg ([www.ptaoberberg.ch](http://www.ptaoberberg.ch)).

Par Anina Rüttsche / Lane



Photo: DR groupe SMT Oberberg

**Ton groupe a-t-il vécu ou fait quelque chose d'exceptionnel? Avez-vous réalisé un projet?**

**Alors écrivez-nous! Envoyez-nous des photos et un petit texte relatifs à votre projet à [sarasani@msds.ch](mailto:sarasani@msds.ch)**

# MIAM – BON APPÉTIT!

CA CHAUFFE DANS LES CUISINES DE CAMP! VOUS LE SAVEZ TRÈS BIEN: UN CAMP SANS BONNE NOURRITURE N'EST QU'À MOITIÉ RÉUSSI. C'EST POURQUOI NOUS VOUS PRÉSENTONS ICI DIVERSES RECETTES APPRÉCIÉES ET APPROUVÉES DANS DIFFÉRENTS GROUPES. ET NOUS SOUHAITONS DONNER À CEUX QUI NE VONT PAS AU JAMBORÉE CET ÉTÉ UN PETIT APERÇU CULINAIRE DU JAPON AVEC LA SOUPE MISO ET LE NIKUJAGA.



Photo: DR SMT Oberberg St-Gall

## LE KEBAB SCOUT

Au sein du groupe SMT Oberberg de St-Gall, il est d'usage d'organiser une fête lors de laquelle on mange du kebab scout le dernier soir du camp d'été. Ce menu peut aussi être aisément préparé dans une cuisine de camp.

### Ingrédients

- 1 à 2 pains pita par personne: ces pains peuvent être commandés à la boulangerie ou dans un snack vendant du kebab
- 1 cervelas par personne
- Sauce cocktail: elle se compose de ketchup, de mayonnaise, de yoghourt nature et de curry
- Légumes: le choix des variétés de légumes utilisés est une question de goût (Exemples: tomates, concombres, carottes, chou rouge, oignons)

### La préparation

Eplucher tous les cervelas et les découper en petits morceaux à l'aide d'une râpe à rösti ou d'un moulin ménager. Les cuire ensuite à l'huile avec du sel, du poivre, du paprika, du curry et d'autres épices. Pour relever la préparation, ajouter du poivre de Cayenne. Tout est découpé en petits morceaux. Remplir ensuite les pains pita de cervelas, de légumes et de sauce.

### Variante végétarienne

Avec des falafels au lieu de la viande.

### Astuce

Demander des sachets à kebab dans un snack et y inscrire des maximes rigolotes en relation avec le camp.

Par Anina Rüttsche / Lane



Photo: Jérôme Bergaud / Maki

## LES CROÛTES DORÉES (OU PAIN PERDU)

Durant chaque camp d'été du groupe Vieux-Mazel, le concours des croûtes dorées est l'un des événements les plus attendus. Déjà connue sous l'Empire romain, cette recette était utilisée pour rendre le pain rassis plus agréable à manger. Aujourd'hui, ce mets est connu dans le monde entier et fait toujours l'unanimité après une bonne journée de marche.

### Ingrédients (pour 4 personnes)

- 25 cl de lait
- 3 œufs
- 75 g de sucre de canne
- 6 tranches de pain
- 1 boîte de compote de pommes
- Un peu de beurre

### La préparation

Faire chauffer le lait avec le sucre et les œufs à feu doux. Y tremper les tranches de pain. Passer les tranches de pain humides à la poêle avec un brin de beurre. Y verser une bonne couche de compote de pommes.

Par Jérôme Bergaud / Maki



**«GÖTTERSPEISE» À LA FAÇON DES SCOUTS DU GROUPE BIPP-WIEDLISBACH**

Parfait comme dessert autour du feu de camp ou après un jeu de nuit passionnant.

**Ingrédients****Crème vanille:**

- 15 dl de lait
- 5 c. à s. de maïzena
- 12,5 c. à s. de sucre
- 5 œufs
- 2–3 gousses de vanille, entaillées dans le sens de la longueur

**Autres ingrédients:**

- 300 g de zwiebacks
- 250 g de petits ours en gomme
- 250 g de smarties
- 350–450 g de compote de pomme (quantité exacte en fonction des goûts)

**La préparation**

Verser tous les ingrédients, œufs compris, dans une casserole et remuer au fouet. Ajouter les gousses de vanille. Faire chauffer presque jusqu'à ébullition à feu moyen, en remuant en permanence. Verser la crème dans un plat en la passant dans une passoire. Laisser refroidir et remuer de temps à autre.

Disposer les zwiebacks dans deux plats (d'une contenance d'env. 2 litres chacun). Verser la compote de pomme sur les zwiebacks. Verser ensuite la crème vanille. Répartir les smarties dans les plats avec régularité. Vider le reste de la crème dans les plats. Les ours en gomme servent à décorer les «Götterspeise». Couvrir et mettre au réfrigérateur pendant deux à trois heures.

Par Andrina Gehrig / Sugus



Photo: static.chefkoch-cdn.de

**LA SOUPE MISO****Ingrédients (pour 10 personnes)**

- 2 l d'eau
- 4 c. à c. de poudre de dashi (bouillon de poisson instantané)
- 10 c. à s. de pâte miso rouge
- 5 oignons de printemps
- 1 poivron
- 200 g de tofu
- Ev. 100 g de champignons shiitaké

**La préparation**

Laver le poivron et le découper en dés, découper également le tofu en dés grossiers. Enlever les pieds des shiitaké et découper le reste en dés.

Laver les oignons de printemps, couper la base de la racine et couper en deux les 4–5 cm inférieurs. Découper le reste en rondelles en coupant de biais et réserver. Faire bouillir 2 l d'eau et y diluer la poudre de dashi. Ajouter les champignons et faire cuire 2 minutes. Ajouter les dés de poivron et la partie inférieure des oignons de printemps et laisser cuire pendant quelques minutes. Ajouter ensuite le tofu et retirer la marmite du feu.

Lisser la pâte de miso avec un peu de soupe dans un bol séparé et mélanger ensuite à la soupe. Ajouter les rondelles d'oignons de printemps et servir.

Par Kerstin Fleisch / Cayenne



Photo: thethermalcook.com

**LE NIKUJAGA****Ingrédients (pour 10 personnes)**

- 600 g de ragoût de bœuf
- 10 pommes de terre
- 5 carottes
- 2–3 oignons
- 6,5 dl d'eau
- 2,5 dl de saké (alcool de riz) ou de jus de raisins blancs (non gazeux)
- 5 c. à s. de sauce soja
- 5 c. à s. de sucre
- env. 2 c. à c. de sel, huile à rôtir

**La préparation**

Eplucher les pommes de terre, les couper en deux et couper encore les moitiés en quatre. Eplucher les carottes, les couper en deux dans le sens de la longueur. Couper les moitiés encore en trois. Eplucher les oignons et les couper en quatre. Verser un peu d'huile dans une marmite et faire chauffer à feu moyen. Y cuire la viande. Ajouter ensuite les légumes et laisser cuire encore pendant trois minutes. Déglacer avec de l'eau. Verser les autres ingrédients dans la marmite. Faire bouillir et, une fois à ébullition, laisser mijoter à feu plus doux durant au moins une heure (de préférence deux). Le nikujaga est servi avec de la soupe miso et du riz.

Par Kerstin Fleisch / Cayenne

# DES CÉLÉBRITÉS AU PASSÉ SCOUT

DE NOMBREUSES PERSONNALITÉS CONNUES OU INFLUENTES ONT ÉTÉ SCOUTES AU COURS LEUR JEUNESSE. LE SCOUTISME EST UNE EXPÉRIENCE DE VIE QUI LES A AIDÉ, D'UNE MANIÈRE OU D'UNE AUTRE, À DEVENIR CE QU'ILS SONT AUJOURD'HUI.

Par Aurélie Despont



Photo: Wikimedia Commons / World Economic Forum

## BAN KI-MOON



**Prénom et nom:** Ban Ki-moon

**Date de naissance:** 13 juin 1944

**Nationalité:** Corée du Sud

**Profession:** diplomate et homme politique, actuel secrétaire général des Nations Unies

**Scoutisme:** Ban Ki-moon a été scout durant sa jeunesse.

**Citation:** «Lorsque j'étais scout, j'ai vraiment aimé camper et faire des randonnées. J'ai également beaucoup appris, des compétences de survie à l'importance de la discipline et la responsabilité que nous avons envers les autres membres de la société. Le scoutisme fournit un terrain d'apprentissage précoce: il prépare aux responsabilités de la citoyenneté mondiale. En tant que secrétaire général des Nations Unies, je continue à puiser dans ces expériences. Je suis fier d'avoir été scout.» Cette citation provient d'extraits de plusieurs messages adressés au Scoutisme mondial par le secrétaire général des Nations Unies et publiées dans un dépliant de l'OMMS, intitulé «Le scoutisme, une éducation pour la vie».

## LA REINE ELIZABETH II

**Prénom et nom:** Elizabeth Alexandra Mary Windsor

**Date de naissance:** 21 avril 1926

**Nationalité:** Grande-Bretagne

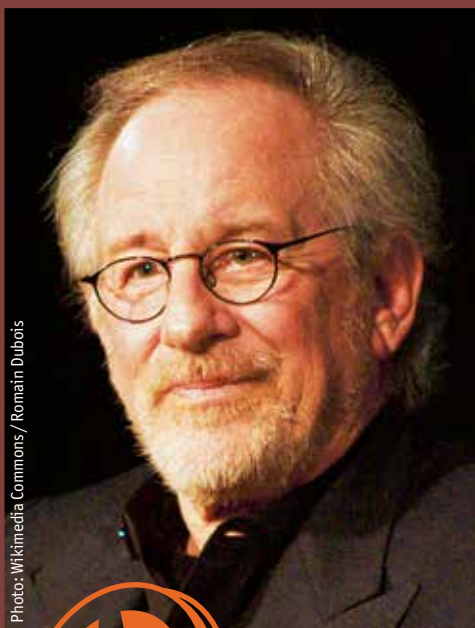
**Profession:** monarque constitutionnelle de seize Etats souverains, appelés royaumes du Commonwealth et cheffe de l'Eglise anglicane d'Angleterre

**Scoutisme:** en Angleterre, le scoutisme et la monarchie sont en étroite relation. A 11 ans, la Reine Elizabeth II est devenue responsable scout dans la «1<sup>st</sup> Buckingham Palace Company». Un groupe spécialement créé pour que la Reine Elizabeth II puisse faire partie du mouvement scout. Les autres membres du groupe étant une vingtaine de jeunes filles de l'entourage royal, ainsi que du personnel du Palais. Au déclenchement de la Deuxième Guerre mondiale, le groupe a été provisoirement dissout. Il a été rouvert en 1942 à Windsor. Aujourd'hui, la Reine Elizabeth II est la «patronne» de «The Guide Association», l'une des associations fondatrices de l'Association mondiale des guides et éclaireuses (AMGE).



Photo: Open Government Licence v3.0.

Photo: Wikimedia Commons / Romain Dubois



## STEVEN SPIELBERG

**Prénom et nom:** Steven Spielberg

**Date de naissance:** 18 décembre 1946

**Nationalité:** Etats-Unis

**Profession:** réalisateur, dont les films *Indiana Jones*, *E.T.*, *Jurassic Park*, etc.

**Scoutisme:** Steven Spielberg a commencé les scouts en 1958. A l'âge de 12 ans, il obtient le badge de spécialisation «Photographie» grâce à un film de neuf minutes au format 8mm intitulé *The Last Gunfight*. Il expliquera plus tard dans une interview que, ce jour-là, l'appareil photo de son père était cassé. C'est la raison pour laquelle il a demandé à son chef scout s'il pouvait tourner un film à la place. Ce qui marque pour lui le début d'une grande histoire avec le cinéma. En tirant les enseignements de sa propre expérience, Steven Spielberg a, bien des années plus tard, aidé les Boy Scouts of America à développer un badge de spécialisation en cinéma pour encourager les compétences des jeunes dans ce domaine.

**Citation:** «Jusqu'à ce que j'aie aux scouts, j'étais un petit garçon renfermé, isolé. Entrer dans la troupe de Scottsdale, en Arizona, m'a permis de prendre confiance en moi, d'être enfin dans le coup. (...) Mon expérience scout m'a aussi aidé à me faire une place dans le milieu si dur du cinéma.» Citation extraite de l'ouvrage «Scouts Toujours!», publié en 1995 par Amélie de Turckheim et Dolorès Gonzalez.



## BEAR GRYLLS

**Prénom et nom:** Bear Grylls, de son vrai nom Edward Michael Grylls

**Nationalité:** Royaume-Unis

**Date de naissance:** 7 juin 1974

**Profession:** aventurier, surtout connu pour son émission de télé-réalité intitulée *Man vs. Wild* (*Seul face à la nature*)

**Scoutisme:** il devient scout à l'âge de huit ans. The Scout Association du Royaume-Uni lui décerne en juillet 2009 le titre de «Chief scout» (chef scout). Il est le dixième, et le plus jeune de l'histoire, à recevoir cette distinction créée par Robert Baden-Powell. Il signe désormais à chaque fois l'éditorial du magazine *Scouting*, publié en anglais. Bear Grylls se serait inspiré de son vécu scout pour réaliser ses émissions de télévision d'aventure et de survie.

**Citation:** «En tant que jeune garçon, le scoutisme m'a apporté l'assurance et la camaraderie qu'il est difficile de trouver dans la vie moderne», a confié Bear Grylls à The Scout Association, l'association faitière de scoutisme au Royaume-Uni.

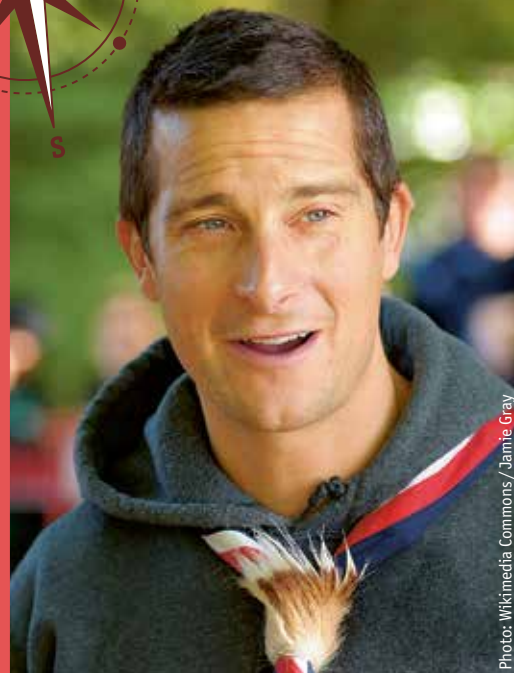


Photo: Wikimedia Commons / Jamie Gray



## DIDIER BURKHALTER

**Prénom et nom:** Didier Burkhalter

**Date de naissance:** 17 avril 1960

**Nationalité:** Suisse

**Profession:** homme politique suisse, Conseiller fédéral depuis novembre 2009 et Président de la Confédération suisse en 2014

**Scoutisme:** Didier Burkhalter a été scout durant sa jeunesse. Pendant une année, en 2009, il a été membre du Conseil de Fondation de la Fondation suisse du scoutisme. Il a dû se retirer après avoir été élu Conseiller fédéral, car ces derniers ne participent en principe pas à des organes de direction, ni à des conseils de fondation ou d'administration.

**Citation:** «J'ai un grand respect pour tous ceux qui ont la volonté de s'engager pour la cohésion de notre société, et donc dans ce sens pour le scoutisme également. Je pense que le scoutisme a un rôle à jouer sur ce plan, mais c'est valable aussi pour d'autres organisations qui poursuivent en principe le même idéal», a-t-il confié dans une interview publiée dans le rapport annuel 2009 – 2010 de la Fondation suisse du scoutisme.

## NEIL ARMSTRONG

**Prénom et nom:** Neil Alden Armstrong

**Nationalité:** Etats-Unis

**Date de naissance:** 5 août 1930

**Profession:** astronaute. Il est le premier homme à avoir posé le pied sur la Lune le 21 juillet 1969 durant la mission Apollo 11, prononçant alors une phrase restée célèbre: «C'est un petit pas pour un homme, un pas de géant pour l'humanité».

**Scoutisme:** Neil Armstrong est l'un des nombreux astronautes à avoir fait les scouts. La NASA a estimé au début des années 2000 que deux tiers d'entre eux ont été scouts au cours de leur jeunesse. Parmi le peu d'objets que Neil Armstrong a pris sur la lune en juillet 1969, puis ramenés sur Terre, figure un badge de l'Organisation mondiale du mouvement scout.

**Citation:** Le 18 juillet 1969, alors que Neil Armstrong volait en direction de la lune, l'astronaute aurait salué les scouts: «J'aimerais saluer mes amis scouts qui participent actuellement à un Jamboree national au Farragut State Park en Idaho. Apollo 11 leur envoie ses meilleurs vœux.» A cette annonce, Houston aurait répondu: «Merci, Apollo 11. Je suis sûr que s'ils n'ont pas entendu ça, ils recevront l'information par les médias et vont certainement apprécier.» (Citations provenant d'un document de la NASA dans lequel figurent les transcriptions de conversations entre Apollo 11 et Huston, mentionné sur Wikipédia).



Mon groupe scout  
se présente



# GROUPE SCOUT OLYMP

## THURGOVIE

**Décris ton groupe en un mot:**  
Génial.

**Quel est le nom le plus particulier dans votre groupe et quelle en est l'histoire?**

L'une de nos responsables s'appelle Barilla. Elle était toujours très timide mais, durant un camp d'été, elle nous a tous battu au jeu de manger le plus possible de spaghettis à la sauce tomate avec les mains, la chose est alors devenue claire dans notre esprit: elle répondrait au nom de Barilla.

**Avez-vous une tradition de totémisation?**

Nous enlevons «secrètement» les scouts à totémiser en les sortant de leur lit. Après la cérémonie de totémisation, ils doivent avaler trois gorgées d'une boisson vraiment infecte avant que leur nom soit confirmé avec un traditionnel «Tschiaiai».

**Le groupe scout Olymp est le meilleur, parce que...**

...Nous connaissons la recette idéale: 30% de jeunesse, 25% d'amitié, 20% d'amour, 10% d'amusement, 5% de plaisir et 5% de capacités mathématiques.

**Qu'est-ce que vous avez toujours voulu raconter à propos de votre groupe?**

Nous possédons un local scout extrêmement ancien, agréablement frais l'été. Mais prêt à s'effondrer l'hiver, parce que le vent passe à travers une foule de fentes et de trous. Et parfois, généralement juste avant de trouver le sommeil, nous recevons la visite de l'esprit du local scout, qui provoque un grand tintamarre et nous flanque une frousse bleue! Mais cela ne nous empêche pas d'aimer notre bon vieux local.

**Quel est le jeu qui ne peut manquer sous aucun prétexte lors d'un camp?**

Le British Bulldog.

**Le groupe Olymp ne commence aucune activité sans...**

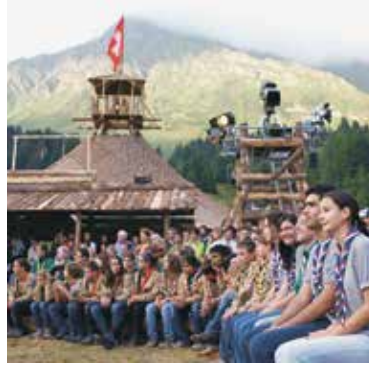
... avoir fait son cri de groupe et, bien sûr, jamais sans enfants.

Par Martina Bohl/Jojo



# MEMORY SCOUT





VOICI LE PRINCIPE: DÉTACHE LES DEUX PAGES DE SARASANI ET COLLE-LES SUR UN CARTON OU UNE FEUILLE DE PAPIER DE COULEUR UN PEU PLUS ÉPAISSE. DÉCOUPE À PRÉSENT TOUTES LES IMAGES ET POSE-LES FACE CACHÉE SUR UNE TABLE. LE BUT DU JEU EST DE RETROUVER LES IMAGES IDENTIQUES. POUR CE FAIRE, UN JOUEUR RETOURNE DEUX CARTES. SI ELLES REPRÉSENTENT LA MÊME IMAGE, LE JOUEUR PEUT

GARDER LES CARTES ET RETOURNER DEUX AUTRES CARTES. SI LES IMAGES DES DEUX CARTES SONT DIFFÉRENTES, IL LES REPOSE SUR LA TABLE FACE CACHÉE ET C'EST ALORS AU TOUR DU PROCHAIN JOUEUR DE TENTER SA CHANCE. LE JOUEUR QUI A TROUVÉ LE PLUS GRAND NOMBRE DE PAIRES REMPORTE LA PARTIE.

Par Simone Baumann / Cappu



Aktion 72 Stunden • Azione 72 Ore



Action 72 Heures • Acziun 72 Uras

### **Action 72 heures «interculturelle»**

Profitez de l'Action 72 heures pour offrir la possibilité à vos participants de vivre des découvertes et des rencontres interculturelles:

- cuisinez avec des migrantes et des migrants: préparez des plats de leurs pays d'origine et des mets suisses
- organisez une nuit interculturelle: musique, danse, film, théâtre de différents pays, etc.
- organisez un projet avec des enfants hébergés dans un centre d'asile
- écrivez un livre sur les raisons qui poussent les migrants à venir s'installer dans votre village en Suisse.

Pour d'autres idées, vous pouvez contacter Marius Stücheli, responsable du groupe de projet Ouverture interculturelle du MSdS, par e-mail à l'adresse [integration@pbs.ch](mailto:integration@pbs.ch).



Comme une  
deuxième maison!

Tente à pignon tente  
scout (8 pers.)  
Art. 8563  
Fr. 1'490.-



Bâches de tentes hajk 15  
Art. 10072  
Fr. 64.90

hajk  
ta boutique scout

## CALAKA'15, C'EST...

- 2 SEMAINES EXTRAORDINAIRES DE CAMP POUR
- 100 ANS DE SCOUTISME FRIBOURGEOIS À LA FÊTE
- 6 VILLAGES DIFFÉRENTS REGROUPANT AU TOTAL
- 700 SCOUTS (ET DES POUSSIÈRES)
- 3 ANS DE PRÉPARATION INTENSE
- 1 SEULE ET UNIQUE ADRESSE POUR SE TENIR INFORMÉ DES DERNIÈRES ACTUALITÉS.



[WWW.FACEBOOK.COM/CALAKA2015](http://WWW.FACEBOOK.COM/CALAKA2015)

# VÊTEMENTS SECS = BONNE HUMEUR

## PIONNIÉRISME-LA GARDE-ROBE

### Il vous faut:



- 4 rondins longs, min. 1,5 m
- 2 rondins plus courts pour l'entretoisement
- 2 ou 3 couenneaux, env. 1,8 m
- ficelle
- 6 cordes d'attache
- 2 cordes courtes
- 1 corde plus longue
- 2 grandes sardines
- Ev. hache
- Ev. 1 ou 2 toiles de tente, cordelettes / ficelle et 6 sardines

QUAND ON ÉVOQUE LE PIONNIÉRISME, LA PLUPART DES GENS PENSENT AUX CONSTRUCTIONS EN TOILES DE TENTE ET AUX GRANDES TOURS. CELA DIT, ON PEUT AUSSI FAIRE DES CHOSSES COMPLÈTEMENT DIFFÉRENTES AVEC LES TECHNIQUES DE PIONNIÉRISME. LE PROJET QUE NOUS VOUS PRÉSENTONS ICI EST IDÉAL POUR S'EXERCER AUX BASES DE LA TECHNIQUE. DE PLUS, TOUT LE MONDE PEUT PARTICIPER À LA CONSTRUCTION, DES PLUS JEUNES SCOUTS AUX RESPONSABLES DE TROUPE.

Par Kerstin Fleisch / Cayenne

Notre garde-robe avec rangement à chaussures intégré n'est certes pas la priorité absolue lors de la construction d'un camp. Il faut plutôt la classer dans la catégorie des éléments décoratifs. Cela dit, une garde-robe peut se révéler extrêmement utile.

Chose incroyable, on n'a pas besoin de clous pour le réaliser!

Les clous endommagent le bois, sont très gênants lors du démontage du camp et présentent un risque de blessure. Qui plus est, les morceaux de bois sont mieux maintenus avec des cordes qu'avec des clous. De plus, un camp sans clous, c'est aussi une très bonne chose pour l'environnement.

# LA GARDE-ROBE



**1** Posez les rondins au sol pour former deux triangles. Utilisez à chaque fois deux rondins longs et un rondin court.

**2** Attachez les triangles avec des cordes. Si vous entailliez d'abord les rondins, ils tiendraient encore mieux ensemble.



**3** Redressez le premier triangle. Le côté avec le rondin court doit être orienté vers le bas. Mettez le second triangle exactement dans la même position. Les deux triangles doivent être distants d'une longueur de toile de tente (env. 1,65 m). Si vous enterrez les extrémités, les triangles tiendront mieux. Prenez la corde longue et posez-la de manière à ce que le milieu de la corde se trouve exactement entre les deux triangles. Fixez-la aux deux points du triangle avec un nœud d'amarre. Tendez les deux extrémités de la corde à l'aide des grandes sardines, que vous enfoncez dans le sol.

**4** Posez les couenneaux sur les rondins courts et fixez-les éventuellement avec de la ficelle. Ils constitueront le rangement à chaussures. Prenez les deux cordes courtes et tendez-les entre les rondins.

**VOTRE GARDE-ROBE EST PRÊTE!**

## DES CINTRES



**5** Si vous voulez encore couvrir la garde-robe, vous pouvez tendre une ou deux toiles de tente par-dessus la construction. Pour ce faire, posez le milieu de la toile/le côté noué des deux toiles sur la corde supérieure. Tendez les cordelettes / les ficelles aux angles des toiles vers l'extérieur. De la sorte, votre garde-robe sera également à l'abri de la pluie.



**6 AH, MINUTE, IL MANQUE ENCORE QUELQUE CHOSE: DES CINTRES**

Vous pouvez vous-mêmes très facilement fabriquer des cintres. Tout ce qu'il vous faut, c'est de la ficelle et quelques morceaux de bois. Le mieux, c'est d'avoir une branche droite et une autre qui a la forme d'un 1.

Posez le 1 sur l'autre branche et fixez-les ensemble avec un brélage carré ou en croix. Et voilà, le cintre est prêt à être utilisé.





# JAPON, NOUS VOILÀ!

LE MOMENT EST BIENTÔT ARRIVÉ! PLUSIEURS MILLIERS DE SCOUTS SUISSES VONT SE RENDRE AU JAPON POUR PARTICIPER AU JAMBOREE. TROIS TROUPES SUISSES VOUS RACONTENT COMMENT ELLES S'Y PRÉPARENT.

## TOP-AMBIANCE AU SEIN DE LA TROUPE

Le groupe scout de la Roselière à Yverdon-les-Bains a décidé de partir au Japon. Comment tout cela s'est-il ficelé? Lauriane Pointet/Ibis, responsable de meute, nous livre les détails de ce défi logistique.

### Comment avez-vous appris l'existence du Jamboree? Qu'est-ce qui vous a motivé à partir au Japon?

La création de la troupe a commencé avec la formation d'une maîtrise de quatre responsables qui connaissaient tous le principe du Jamboree et qui avaient envie de vivre cette expérience. Ils ont ensuite fait de la pub dans les groupes de la région, afin de présenter le concept aux jeunes. D'autres ont appris l'existence du Jamboree grâce aux responsables de leur groupe ou parce qu'un membre de leur famille avait participé à une édition précédente. Au final, notre troupe valdo-valaisanne (la troupe Ricolijam pour les intimes) compte, outre les quatre responsables susmentionnés, un total de vingt-huit participants.

Ce qui nous a motivés? Nous avons envie de vivre au moins une fois dans notre vie cette aventure exceptionnelle qu'est le Jamboree. Le fait qu'il se déroule au Japon a été une motivation supplémentaire pour beaucoup d'entre nous.

### De quelle manière votre groupe s'est-il préparé au Jamboree? Comment les Young Correspondents se sont-ils organisés?

Nous avons fait deux week-ends et deux journées de préparation, depuis automne 2014. Chacun a participé de manière active à la vie de troupe, en menant à bien différents projets comme la création de notre logo, des cadeaux que nous échangerons sur place, etc. Le principal objectif de notre préparation était de réussir à former une troupe avec une ambiance au top, et c'est réussi! Nous avons également cherché à en savoir plus sur le Japon et avons par exemple invité deux Japonaises à venir nous parler de leur pays.

En ce qui concerne les Young Correspondents, le gros de leur travail se fera surtout durant le Jamboree lui-même pour alimenter notre blog.

### De quoi vous réjouissez-vous? Quelles sont vos appréhensions, vos craintes?

Nous nous réjouissons de découvrir le Japon et de rencontrer des scouts du monde entier! Les appréhensions sont plus de l'ordre pratique chez certains: peur du voyage en avion, de la barrière de la langue, etc.

### Quelles sont les choses indispensables que vous prendrez au Japon?

Des tentes et du chocolat.

### Qu'est-ce qui vous manquera le plus lorsque vous y serez?

Peut-être la nourriture. Au cours de la préparation, nous avons vu qu'il était tout à fait possible durant le Jamboree d'avoir des hotdogs ou de la salade verte au petit-déjeuner, ce qui ne fait pas vraiment partie de notre culture...

Interview de Jérôme Bergaud / Maki



Photo: DR troupe Ricolijam

## LES PRÉPARATIFS DE LA TROUPE GLOBI

Nous ne sommes plus qu'à quelques mois du grand événement! Nous aussi, à la troupe Globi, nous sommes au beau milieu des préparatifs. Ainsi, au mois de décembre, nous avons vendu des biscuits de Noël, des gâteaux et des tartes à Zurich. Nous avons besoin de l'argent ainsi gagné pour acheter les objets à l'effigie de notre troupe, notamment les pantalons et les sacs en tissu portant notre logo.

Nous avons reçu les premières informations sur le programme et les vols lors de deux week-ends de préparation. Nous avons également pu voir des photos du site et on nous a expliqué comment réagir dans des situations de crise.

Le team building était un aspect important de la préparation. A travers différents jeux, nous avons appris à mieux nous connaître et avons renforcé notre esprit d'équipe. Nous avons dû notamment mélanger de la crème au chocolat dans un plat qui se trouvait dans un grand cercle dans lequel nous n'osions pas pénétrer. Un défi que nous sommes parvenus à relever grâce à un travail d'équipe, à une corde et à un mixeur!

A chaque événement, notre envie d'être au Japon grandit et nous attendons impatiemment l'heure du Jamboree!

Par Sarah Steiner / Falena et Leonie Herzig / Cascada



Photos: DR troupe Globi



Photos: fournies par la troupe 11 Oberarth



## DEUXIÈME WEEK-END DE TROUPE À OBERARTH

Le Jamboree approche à grand pas et les préparatifs battent leur plein. Début mai, la troupe 11 s'est rassemblée à Oberarth, avec des participants de Suisse centrale, pour se préparer au mieux au Jamboree. Il a notamment été question du comportement à adopter dans une situation de crise ou de la manière dont se présente le quotidien au Japon. Nous avons aussi été initiés à la culture et au mode de vie japonais. Enfin, nous avons appris à mieux nous connaître lors de différents jeux.

Le lendemain matin, notre responsable, Lieto, nous a montré comment remplir idéalement nos sacs et nous a indiqué ce que nous devrions emporter au Japon et ce qu'il est préférable de laisser à la maison. Comme nous passerons le 1<sup>er</sup> août au Japon, nous nous sommes aussi exercés à chanter l'hymne national suisse.

L'après-midi, les responsables ont répondu à une nouvelle série de questions. Nous nous sommes attelés ensuite au nettoyage et au rangement du local scout. Heureusement, nous nous réunirons de nouveau dans très peu de temps pour notre marche de sponsoring.

Par Anja Iselin / Sira et Sereina Schori / Fux

# blagues

Un homme est conduit à l'hôpital: 200 abeilles l'ont piqué. Le docteur lui dit: «Ne craignez rien, je vais vous faire une petite piqûre».

Tu as un lion devant toi, un requin derrière toi, un crocodile à ta droite, un rhinocéros à ta gauche. Comment tu fais pour te sauver? Tu descends du manège...

C'est l'histoire d'une poule et d'un canard et le canard dit: «Hou la la, j'ai la chair de poule». Et la poule répond: «Et moi j'ai un froid de canard».

C'est l'histoire de deux pommes de terre, elles voulaient traverser la route puis, en traversant, l'une des pommes de terre se fait écraser. Sa copine dit alors: «Oh, purée!»

Pourquoi les éléphants ne peuvent pas avoir un ordinateur? Parce qu'ils ont peur des souris!

Dans l'avion, hier, j'étais assis à côté d'une dame et de son bébé. L'hôtesse est venue et a dit à la dame: «Madame, votre bébé est mouillé, je vais vous le changer!» Quand elle l'a ramené, je n'ai rien dit, mais j'ai bien vu que c'était le même!

Un agent arrête une automobiliste: «Vous faites plus de 50!» Elle répond: «J'ai toujours fait plus que mon âge...»

**Envoie-nous des histoires qui t'ont fait rire!**

Envoie tes blagues, en précisant ton nom, ton totem et le nom de ton groupe scout à [sarasani@msds.ch](mailto:sarasani@msds.ch)



# SECONDE GUERRE MONDIALE: LES SCOUTS CLANDESTINS

UNE JOURNÉE ENSOLEILLÉE AU MÉMORIAL DES VICTIMES DE MAUTHAUSEN, EN AUTRICHE. LE 10 MAI 2015, 22 000 PERSONNES EN PROVENANCE DE NOMBREUX PAYS ONT COMMÉMORÉ LA LIBÉRATION DU CAMP DE CONCENTRATION. PARMİ ELLES, DES SCOUTS VENUS DE POLOGNE, DES ÉTATS-UNIS ET D'AUTRICHE. POURQUOI CES JEUNES PARTICIPENT-ILS À UNE TELLE COMMÉMORATION, EN COMPAGNIE DE SURVIVANTS DE L'HOLOCAUSTE, DE DIPLOMATES ET DE REPRÉSENTANTS DU MONDE POLITIQUE? PARMİ LES STÈLES COMMÉMORATIVES, IL Y EN A DEUX QUI PORTENT DES INSIGNES FAMILIERS: L'EMBLÈME DE L'OMMS ET L'INSIGNE DES SCOUTS POLONAIS. LES STÈLES HONORENT LA MÉMOIRE DES SCOUTS POLONAIS, FRANÇAIS, LUXEMBOURGEOIS ET AUTRES QUI ONT TROUVÉ LA MORT DANS LE CAMP DE CONCENTRATION DE MAUTHAUSEN ET DANS SES CAMPS ANNEXES.

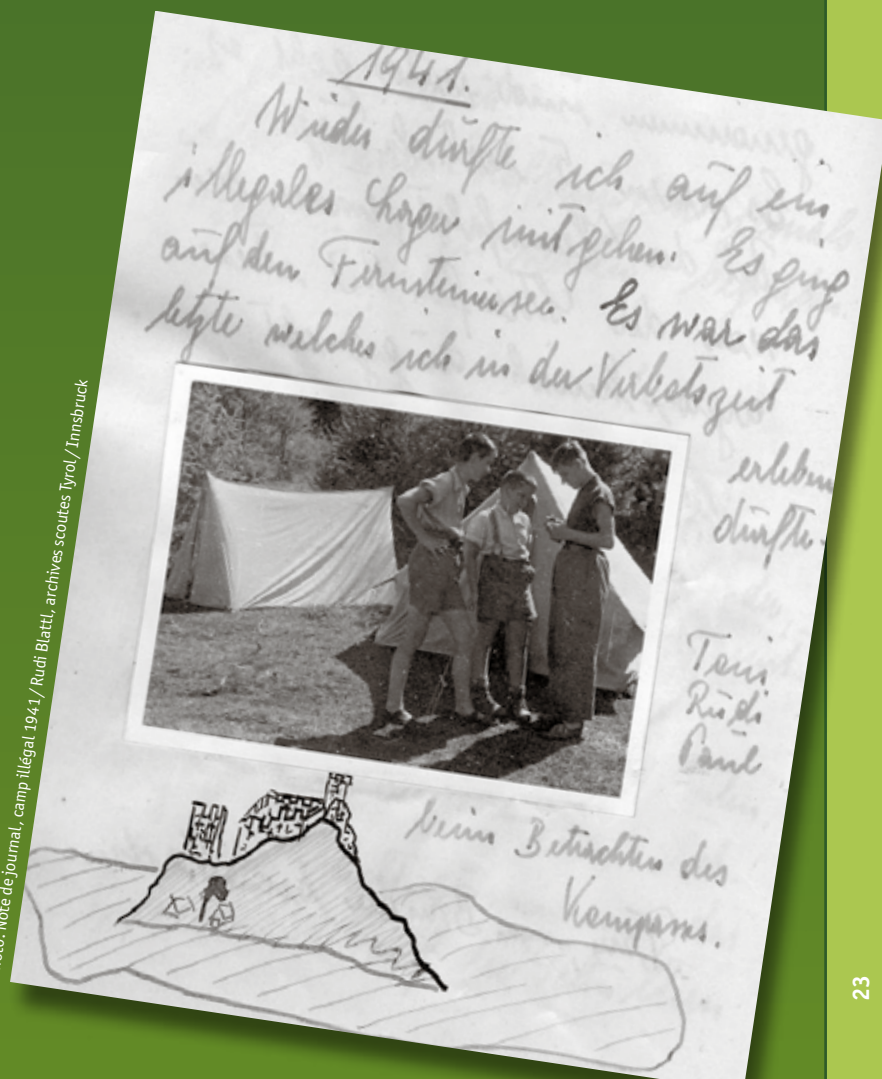
Par Philipp Lehar / Phips

La Seconde Guerre mondiale a pris fin il y a 70 ans. Même dans des pays neutres comme la Suisse et la Principauté de Liechtenstein, la guerre a marqué le scoutisme de son empreinte: songeons, en ce qui concerne la Suisse, aux services d'aide pour l'armée et l'agriculture suisses ou encore aux camps de repos du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) et du mouvement scout, qui accueillaient des enfants touchés par la guerre dans toute une série de pays.

C'est en Allemagne et dans les pays occupés que les scouts et les groupes scouts furent les plus touchés. Dès 1933, après l'accession au pouvoir de Hitler, les Jeunesses Hitlériennes (JH) cherchèrent à monopoliser l'éducation des jeunes. Le but était de mettre hors jeu tous les autres acteurs dans ce domaine. Bien que de nombreuses associations de jeunesse et de scouts aient eu un caractère nationaliste, les national-socialistes interdirent leurs activités. En 1933, un grand camp de Pentecôte dut être évacué sous la pression des sections d'assaut et des JH. Un an plus tard, le régime interdit la dernière association scoutie interconfessionnelle. Jusqu'en 1937-1938, les associations scouties confessionnelles purent poursuivre leurs activités, tout en subissant de multiples représailles. Après son annexion, l'Autriche eut droit aux mêmes interdictions et arrestations; puis, ce fut le tour d'autres pays, entre-temps occupés.

Et pourtant, le scoutisme survécut dans la clandestinité. Quelques exemples fournis par les scouts autrichiens:

Photo: Note de journal, camp illégal 1941, Rudi Blattl, archives scouties Tyrol/Innsbruck



### SHANGHAI, 1939:

De jeunes garçons jouent et courent dans tous les sens. Ils parlent l'anglais et l'allemand. Dans quelques minutes, ce sera le rassemblement. Les enfants, les jeunes et les responsables sont des réfugiés juifs venus d'Europe. La patrouille est dirigée par Fred Mittler, déjà responsable routier à Vienne; avec d'autres, il a créé ce groupe dans le souci de «retrouver un peu de normalité».

Photo: Photo de la troupe scoutie de Shanghai / tirée des archives Dräger



### NEW YORK, 1941:

Une machine à écrire crépite, des adresses sont collées sur des enveloppes. Le magazine «Neuer Weg» est envoyé aux scouts autrichiens en exil partout dans le monde pour maintenir le contact entre eux. En Suisse, Mundi Treu attend lui aussi des nouvelles. Il se demande comment vont ses amis Robi, Rudi, Georg et Hanns, engagés dans l'armée britannique. Plus tard, Mundi Treu deviendra agent de liaison dans la résistance autrichienne en Suisse et apportera sa contribution à la libération de son pays.



Photo: Graphique tiré de «Unser Weg» / propre scan du magazine, archives scouties Tyrol / Innsbruck



Photo: En-tête «Exil» / document tiré des archives ÖPB / Vienne



## VIENNE, DÉCEMBRE 1944:

On sonne à la porte de Karl «Dadi» Prochazka, dernier chef de corps du Corps de Vienne, libéré du camp de concentration de Dachau en 1940. Quand il ouvre la porte, il a face à lui deux jeunes garçons. Ils lui annoncent la recréation de la troupe «Pfeil» et disparaissent aussitôt. L'un de ces jeunes garçons avait reconstitué secrètement sa troupe avec quelques amis. Leur but: faire des randonnées ensemble et forger des plans pour l'après-libération.

Photo: Extrait de «Neuer Weg», avec une lettre de Biff / document tiré des archives ÖPB / Vienne

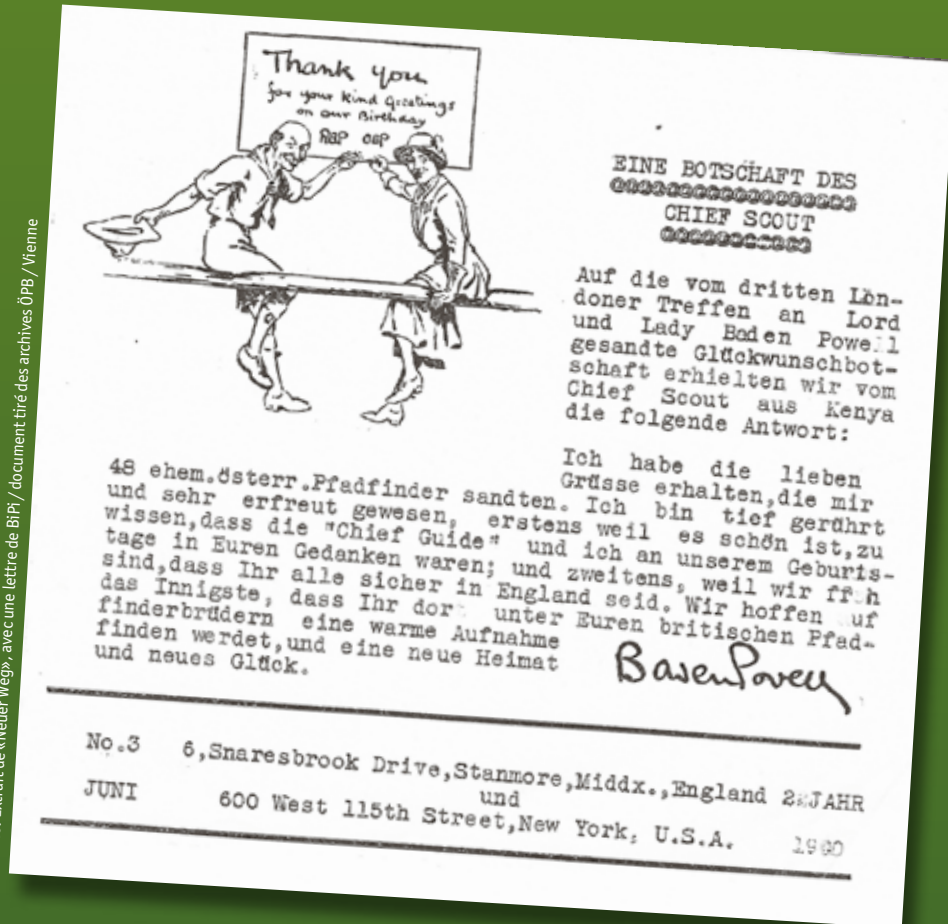


Photo: Hans Grünbacher & Gebhard Pfluger, legs Hans Grünbacher / archives scoutées Tyrol / Innsbruck

## WATTENS, LE 23 MARS 1945:

Dans la sacristie de l'église St-Laurent, plongée dans la pénombre, huit jeunes garçons se rassemblent à la lumière des chandelles pour prononcer leur promesse scout. Durant les années de guerre, un groupe scout avait vu le jour à l'initiative du prêtre Hans Grünbacher. Dans la chronique du groupe, on trouve le commentaire suivant à propos de l'allocution qu'il prononce à cette cérémonie: «Il nous a demandés de persévérer, de garder le silence et, surtout, d'être toujours prêts». Au cours des années qui suivent, ces scouts vont jeter les bases d'un groupe toujours actif de nos jours. Pendant la guerre, le jeune prêtre vient en aide à des travailleurs forcés français et sauve la vie d'un pilote américain, suivant ainsi l'adage qui fait du scout «l'ami de tous et le frère de tout autre scout». Au Tyrol, d'autres patrouilles poursuivent leurs activités. L'une d'elles est dirigée par l'évêque Paulus Rusch. Ses lieux de retraite sont de vieux bâtiments ecclésiastiques et des sommets isolés. De nombreux camps secrets sont organisés dans la montagne. Lors du Thinking Day, les scouts mettent une branche de sapin à la boutonnière en signe de reconnaissance.



# Agenda



## JUILLET 15

**13.7. – 25.7. Camp cantonal CALAKA des scouts fribourgeois**

**28.7. – 8.8. World Scout Jamboree**

www.jamboree.ch, www.23wsj.jp

**28.7. – 8.8. Semaine internationale des routiers au KISC**

Informations: programme@kisc.ch

## AOÛT 15

**8.8. – 15.8. Cours Panorama**  
(PBS ZH 402-15)

**21.8. – 23.8. PFF FFS 2015**

à Menzingen (ZG), www.pff15.ch

**29.8. – 5.9. Cours Panorama**

(PBS CH 454-15) Allemand

## SEPTEMBRE 15

**5.9. – 10.9. Cours Panorama**  
(PBS 453-15) Français

**10.9. – 13.9. Action 72 heures**

www.72heures.ch

**12. – 13.9. Cours d'introduction branche Picos**  
(PBA LU 831-15) Allemand

**14.9. Délai de rédaction SARASANI n° 26**

Envoyer les textes à sarasani@msds.ch

**19. – 20.9. Conférence des programmes ProKonf**

**26.9. Conférence de formation Akonf**

## OCTOBRE 15

**3. – 10.10. Gilwell**

(PBD CH 651-15) Allemand, français, italien

**3. – 10.10. Cours Panorama**

(PBS 455-15) Allemand

**11. – 18.10. Cours Panorama**

(PBS TG 451-15) Allemand

**18.10. JOTA/JOTI**

www.scout.ch/de/anlaesse/jota-joti (en allemand)

**18.10. AD de l'association cantonale de Lucerne**

**24.10. Conférence d'encadrement**

**24.10. Rencontre des responsables cellule de crise**

**24.10. Rencontre des responsable RP**

**Parution de SARASANI 4/2015, n° 26**

**30.10. – 1.11. Cours d'introduction**

Branche Route (PBS SO 841-15) Allemand

## Impressum

### Adresse de la rédaction:

MSdS, Rédaction SARASANI  
Speichergasse 31, Case postale 529, 3000 Berne 7  
sarasani@msds.ch, www.sarasani.msds.ch

**Editeur:** Mouvement Scout de Suisse

**Rédactrice en chef:** Simone Baumann / Cappu

**Rédaction:** Andrea Adam / Zora, Jérôme Bergaud / Maki  
Benjamin Bosshard / Abakus, Aurélie Despont,  
Kerstin Fleisch / Cayenne, Diana Schmid / Capeia

**Bande dessinée:** Anina Rüttsche / Lane (illustrations),  
Thomas Enderle / Kormoran (texte)

**Conception:** Carolina Gurtner / Chita, www.carografie.ch

**Relecture:** Simone Baumann / Cappu, Aurélie Despont

**Coordination Tessin:** Stefania Buletti

**Traductions:** APOSTROPH AG, Töpferstrasse 5, 6004 Lucerne

**Annonces publicitaires:** François Stempfel / Ouistiti,  
Mouvement Scout de Suisse, Case postale 529, 3000 Berne 7,  
francois.stempfel@msds.ch, +41 31 328 05 45

**Impression:** Ziegler Druck, Case postale 778, 8401 Winterthur

**Certifié REMP:** 27 700 ex. en allemand et français (REMP 2014)

**SARASANI** paraît quatre fois par année et va à tous  
les membres du MSdS. L'abonnement est inclus dans les cotisa-  
tions de membre.

N° 25 | 2015



**T-Shirt University of Scouting**  
Art. 9665  
Fr. 29.00

**hajk**  
ta boutique scout



 Schweizerische Pfadistiftung  
Fondation suisse du scoutisme  
Fondazione svizzera dello scoutismo

**SILVER SCOUTS**

# SCOUT UN JOUR – SCOUT TOUJOURS

## Deviens membre des Silver Scouts, le réseau des anciens!

En tant que Silver Scout, tu contribues, par ta cotisation, à soutenir le mouvement scout et tu profites de nombreux avantages exclusifs. Par ailleurs, le portail Silver Scout te permet de retrouver d'anciennes connaissances scouts ou de nouer de nouveaux liens.

Nous t'informons aussi régulièrement des dernières nouveautés du monde du scoutisme et te communiquons les dates et les lieux des rencontres régionales. Et pour qu'on te reconnaisse partout comme Silver Scout, nous t'offrons un pin's spécialement créé pour les Silver Scouts.

Inscription: [www.silverscouts.pbs.ch](http://www.silverscouts.pbs.ch)



# Pour le camp scout



**Fr. 20.-  
de rabais**

sur toutes les casques de vélo



**Fr. 49.90**  
au lieu de 69.90

## Chapeau de pluie OR Seattle Sombrero

Son large bord protège le visage et empêche l'eau de dégouliner dans le cou. Le chapeau de pluie d'OR est très léger, absolument imperméable et respirant grâce à sa membrane Gore-Tex. Avec ce chapeau, tu ne transpires pas même en été, et tu restes bien au sec!

Dimensions / tour de tête:

S/55 cm • M/57 cm • L/59 cm • XL/61 cm

**8468.AC** Taille S | **8468.AD** Taille M |

**8468.AE** Taille L | **8468.AF** Taille XL

**3 pour 2**

**Fr. 19.80**

au lieu de 29.70



## Bouteille pliable Squeasy

SQUEASY – la gourde pour toutes les poches

L'eau du robinet, c'est bon et c'est sain. Cette gourde Squeasy un peu friponne, qui s'écrase et se déplie à volonté, est vraiment ingénieuse; elle peut servir pour jouer et pour boire de l'eau.

Volume: 0.3–0.7 litre

**9791.N5E** anthracite | **9791.M6E** jaune foncé | **9791.M9E** vert foncé |

**9791.M8E** bleu navy | **9791.N7E** orange | **9791.N6E** petrol | **9791.M7E** violet



**Fr. 34.-**

au lieu de 39.-

## Chargeur Goal Zero Flip 10

Chargeur Flip 10 GoalZero – le léger accu de poche. Que ce soit pour une petite aventure dans la nature ou pour tous les jours, le Flip 10 garde toujours prête une réserve de courant pour les appareils mobiles; ainsi, téléphone portable & Cie restent toujours en service, même en voyage.

**10023.V8** bleu | **10023.E3** gris | **10023.S5** rouge

Shop Berne: Speichergasse 31, 3011 Berne – Shop Internet: [www.hajk.ch](http://www.hajk.ch)

**hajk**

ta boutique scout

Offre valable  
jusqu'au 15.08.2015

**BON**

**20.-**

tous les casques de vélo

Code rabais: s215

Le bon est encaissable dans le  
shop berne.

Offre valable  
jusqu'au 15.08.2015

**BON**

**20.-**

Chapeau de pluie OR  
Fr. 49.90 (au lieu de 69.90)

Code rabais: s215

Le bon est encaissable dans le  
shop berne.

Offre valable  
jusqu'au 15.08.2015

**BON**

**3 pour 2**

Bouteille pliable Squeasy  
Fr. 19.80 (au lieu de 29.70)

Code rabais: s215

Le bon est encaissable dans le  
shop berne.

Offre valable  
jusqu'au 15.08.2015

**BON**

**5.-**

Chargeur Goal Zero Flip 10  
Fr. 34.- (au lieu de 39.-)

Code rabais: s215

Le bon est encaissable dans le  
shop berne.